

Виходить у Львові щоденник
крім неділі і свят
о 3-ій годині
по пошті

Редакція 1
Адміністрація: улиця
Чарнецького 13

Листи приймають
типу франковані

Рукописи зберігаються
за окреме жадання
за зложевим пакетом
заготовкою

Рекламації незапечатані
від оплати
заготовкою

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(З країни соймів. — Південно-африканська
війна).

На днішніх порядку вчерашнього засідання соймового в Сирії був проект реформи виборчої. Маршалок повідомив, що чотирох послів оправдали свою пеприсутність з причини недуги. Відтак сконстатував, що в соймі є ще лише 45 послів, отже що сойм нещовний і не може рішати предложені есправи. Приступлено лише до пояснюючої дискусії і серед нарад висказано жаль, з причини умисного неявлення кількох консервативних послів. Між іншими забрав слово також намісник гр. Клярі і виявив також жаль, що палата не може радити над виборчою реформою. Правительство дуже прихильно настроєне супротив жадання розширення права виборчого на ширші круги населення, однако мусить вимагати, аби для предкладаної нової соймової кури придергуванося тих самих правил, як при існуючій V кури до ради державної. Вікіци на внесені гр. Штіргка ухвалено резолюцію, котра висказує жаль, що реформа виборча з причин малого числа послів не могла бути в соймі ухвалена, що однако присутні на засіданні послів тому не винні. Резолюція визвала виділ краєвий, аби на найближчій сесії соймової предложив зараз на початку проект відповідної реформи виборчої до сойму. По тим закрито сирийський сойм.

Вісти з південної Африки звучать все певідрадно для Бурів. Після англійських військ полонені майже всіх членів сіранського правительства, зробило па бурів дуже пригнобляюче вражене, і загально дає ся відчувати бажане аби ~~пакет~~ раз покінчити війну. Дальше доносять англійські часошипи, що Девет, Бота, Делярії і інші провідники Бурів не спосібні ні до яких воєнних виправ в більших розмірах, бо не мають ні людей, ні воєнних припасів. — В цій сьвіті проявляє ся горяче співчуття для президента Крігера, з причини нещастя, яке його навістило. Цар, король італійський, королева голландська, президент Любо, канцлер гр. Більов і ін. надіслали єму сердечні кондоловані депеші. Нокіна жена президента звістна була в цілій півдні Африці під іменем „тітки Сузанни“ і була візирцем бурекої женихини, котра живе лише ~~для~~ мужа і дітей. Ніколи не міналася ся ~~до~~ політичних справ, помимо що доля республіки обходила її так само як мужа. З подружжа мала 16 дітей, а з внуками і правнуками її потомство перевишає сотку голов. Як в молодих літах ділила з мужем всі його труди, так і при кінці життя жаліла над жертвами, які забрала війна. Ріжні є внуки полягали на полях борги, інші находяться в англійській неволі, що для бурекої женихини страшніше як смерть. В битві під Дерденот коло Рустенбурга, полягло 16 членів з родини Крігера.

РУХ ВИБОРЧИЙ.

В Коломиї, в міській цавальоні, відбудеться в неділю, 28-го липня, передвиборче віче, скликане тамошнім політичним товариством „Народна Воля“ (дrom Трильовським).

У Львові завязується передвиборчий комітет техніків і промисловців для піднімання кандидатур техніків до сойму, котрі в виду інвестицій були б позитичні в соймі. Щодо політичного напрямку оногдашні збори техніків не подали жадних вказівок.

В Санеці виринула кандидатура К. Літинського, б. директора сіянцької фабрики, на місце курию Коросно-Сянік. — В Новім Санчи бурмістр др. Барбацкий скликав за запрошеннями збори до ради салі, на котрих ухвалено вислати 5 депутатів до експ. екс міністра Лунашевського, з залитом, чи абсолютно відказується від кандидатури до сойму з міста Нового Санча.

Збори делегатів до центрального польського комітету відбулися передчера, о годині 4½ по полуночі в галерійній сали Заведеня ім. Оссолінських у Львові. Присутніх було 64 делегатів, референтуючих 69 поїтів — як подають польські дневники. Провід держав князь Андрій Любомірський, побіч котрого заєсли віцепрезес Козловський і Енджеєвич та секретарі Мерунович і Сенковський. Голова зборів, кн. Любомірський, виголосив довшу мову. — В руській Народній комітеті зголосено дотепер — як довідує ся Dziennik Polski — сліду-

РОМАН ТРУБАДУРА.

(З польського — Теодора Секе-Хіньского).

(Дальше.)

Венедикт приложив палець до уст і виглянув осторожно з ясмінових корчів на огорod.

— Говори тихіше — остерігав Івана. — Той чорний ловчий ~~може~~ ся всюди, де его не треба. Підозрюю его, що слідить нашого пана.

— І ти того також догадав ся? Я не думав, що ти був такий бистрій. Ти новини мені добре зашкітити, бо то в моїй школі научив ся дотепу.

Конігери, зіткнувшись головами, розмавляли придавленим голосом.

— Ти вгадав — замітив Іван. — Наш пан любить графиню. Але чому так здурнів? Вадамутити женихини, атже то не новина для него. Я сам памятаю яких десять его любовниць. А до кождої умів так зручно, так скоро забрати ся, що по трох днях, кидала ся в его обійми. Мав все лиш клопіт, щоби позбути ся одної для другої. А тепер не пізнаю его цілком. Чи ж граffinя опірала ся? Мені не вдається ся, бо глядити на него нераз так, як ти він повний полумисок, або на збанок вівса панського стола, до котрого такі бідолахи, як ми, не мають приступу. Нічого не розумію твої послідності забавки нашого пана.

— А може то не забавка — замітив Венедикт. — Може то правдива любов?

— А щож то та твоя правдива любов?

— То така погана хорoba, що з мудрого робить дурня, з здорового здохляка, з бундючого забіяки — барана.

— Ха, ха, ха! Фаска лою говорить о любові. Небавом почнуть товсті кабани говорити о розкошах посту. Ти хиба не забув піколи задля дівчини о печени з дика.

— Аби ти зізнав, розетровий флете, що для моєї Емемальди забув я не лише о печени з дика, але й о їді взагалі. Кажу тобі, я лазив кілька тижнів як мара по почах Обриди мені полумиски, обридли збапи, обрид бубон, труба і пісні. Я так змарнів, що був подібний до сущеного на сонці угоря.

— І як та твоя правдива любов скінчилася? — синтав Іван, що слухав оповідання тварини з глумливим усміхом на вузких устах.

Венедикт махнув рукою.

— Як мала скінчити ся? — відповів. — Так як всі гришні людекі жадоби. Коли я вікіци дірвали ся до чарки любові і напив ся з неї до сита, то ті солодощі так мене змілі, що волю тепер печено з серни або шинсу з дика, бо то здорвіше, і від того честний християнин не марні.

— Треба було чити себі поволеньки, з розвагою — научав Іван, — так як я роблю, а смаковалоб тобі до нинішнього дня. Але ти, обридливий обжаро, обжирав ся і ушивав любовю так само без міри, як мясом і вином, і тому зміліло тебе.

— Сховай ся! — скрикнув нагле. — Чор-

ний ловчий входить до огорода. Диви, диви, як осторожно закрадає ся. Вітрить звірину. Бачність!

Ловчий, високий, хороший молодець, зарадав ся дійстю з великою осторожністю. Фірту отворив без шелесту, стояв кілька хвиль наслухуючи, відтак пішов в глубину огорода, посувавши ся вздовж мурів.

— Знаєш, що мені здається ся? — відозвався Іван, коли ловчий зник за рядом цитринових дерев. — Або той чорний дідько любить графиню і заздрістний о пана Вільгельма, або ходить за слідами трубадура на приказ графа. На кождий случай не завадить бачність, аби нашому панові не стало ся що злого.

Тревало досить довго, заки ловчий вернув тою самою дорогою, котрою прийшов.

Коли фірту за ним замкнула ся, висунули ся жонглери на череві з укриття.

— Очі і уши держи остри, глядай і слухай — говорив Іван, — бо ловчий не дармюють по огороді. Невже нема пашого пана і графині в палаті. Деся раз вийшли, щоби їх лини не прихопив. Ти міг би розглянути ся трохи на замковій горі, а я буду тут вартувати.

Вже піднимав ся Венедикт, аби виновини поручене товариша, коли фірту другий раз скрипнула. До огорода увійшов трубадур з графинею.

— А не казав я? — шепнув Іван. — Рушай тепер чим скоріше і поглянь, де подіяється ловчий. А принеси скрипку. Поможемо нашему панові. Заграємо і заспіваемо тій дурній парі так, що хиба лід будуть мати в жи-

ючі кандидатури: Романчук на Бібрку, Гурік на Станиславів, др. Пегрушевич на Сокаль, з Рожнівського Павлиш на Рудки, др. Окунєвський на Городенку, др. Олесницький на Стрий. о. Давидяк на Жидачів, др. Савчак на Підгайці і коміромісівий кандидат др. Король на Іванівка. Против п. Барвінського, котрий буде кандидувати в своїм давнім виборчим повіті бродським, Русини не поставлять свого кандидата, а в Калуші не рішено ще, хто буде кандидувати.

Н о в и н к и.

Львів 27 липня 1901.

— **Цісарська стипендія.** З початком 1901/2 нікльного року будуть надані на університеті у Відні дві, а на університетах в Італії, Градци, у Львові і Кракові по одній стипендії цісарській ім. Франца Йосифа-Елизавети по 300 зл. в золоті. Подання, власноручно написані до Е. В. Цеаря, мають бути заємотрені: метрикою хрещення, съвідоцтвом убожества, съвідоцтвом ієпіту зріlosti, взгядно університетськими съвідоцтвами. Подання треба вносити найдальше до 20-го серпня 1901 р. до ц. і к. генеральної Дирекції Найвищих фондів (K. u. k. General-Direktion der A. h. Fonds. k. k. Hofburg) у Відні.

— **Ц. к. краєва Рада шкільна** ухвалила міжини на засіданні з дня 24-го липня 1901 р. затвердити вибір бар. Ад. Бруницького і Стан. Незабитковського на відкорчників ради повітової до окружної ради піклальню в Городку: визначити Йос. Дивину, управителя школи в Будзанові на другого представителя учителства до окр. ради піклальню в Теребовлі: іменувати суплентами: Гр. Турчинського для II-ої, Стан. Гоммого і Меч. Скибинського для III-ої, Йос. Тобора для IV-ої і Йос. Круну для V-ої гімназії у Львові: іменувати в народних школах: Едм. Урбанка управителем 4-кл. школи мужескої ім. съв. Марії Магдалини у Львові, Казим. Лабенську молодіжною учителькою

6-кл. школи жіночої в Чорткові, Фр. Вишневського управителем 2-кл. школи в Довгій: учителями 1-кл. школ: Петра Побігунця в Косові старім, Ром. Майковського в Пневі і Павла Гуменюка в Сокиринцях; перенести суплентів: Стан. Левицького з гімназії в Перемишлі до академичної у Львові, Жигм. Скурського з гімназії IV-ої до V-ої у Львові і Фел. Тобічка з Дембичі до Бродів.

— **Практична школа кондукторів дорожкових**, що існує при Відділі краєвім у Львові, розпочне свій новий трилітній курс з днем 16-го л. ст. підоляста с.р. На курсі тім уділяється через п'ять зимових місяців теоретична наука, а через сім літніх практична. До школи може бути приятих 35 кандидатів. Частина з них дістане стипендії з краєвого фонду по 50 кор. місячно, другі можуть старатися і евентуально одержати запомогу з повітових і громадських фондів, а інші мали би удержанувати єї самі. Речинець вносити подання до Відділу краєвого назначений до 15 л. ст. вересня с.р. До подання треба додути: метрику (вік лише від 17—30 років); съвідоцтво піклальне, здоровля, убожества, моральності, позолене родичів у малолітніх і які би мав хто съвідоцтва службові. Подання треба написати власноручно і в ньому викарати дотеперішнє заняття. Кандидати мають виказати єї укінченем відповідних школ (четвертої класи школи реальнії або гімназії або осьмої класи школи виділової) і піддати єї в першім тиждні місяця підоляста ієпіту вступному, при котрім вимагається красного і добrego письма та таких відомостей з математики і геометрії, яких вимагається в трьох наступних класах школи реальніх. Першеньство мають підфіціри, особливо технічної бранжі, і кандидати, що вже були заняті при службі дорожній або будівничій.

— **Напад розбійничий.** П. Адам Жук-Скаршевський з Припівів імов. лиманівського виїхав був до своєї маєтності Загаєва в новітній пинчівській в Росії, щоб там відобрести один фільварок від імператора. В селі знали про тім і пристукали, що він привіз богато грошей на закупію інвентаря. Отже коли Скаршевський положив єї снати, трох злочинців добудою ся до єго помешкання вийшлиши в сусідній комнаті і отворивши вікно. Зло-

чинці очевидно пристукали, що п. Скаршевський змучений по подорожі, буде твердо снати. Тимчасом він прорубив ся в тій хвилі, коли в єго компанії показало ся съвітло малої съвічечки, а рівночасно двох злочинців кинуло ся на єго і стали єго душити. Він зразу боронив єї досить успішно, але нараз побачив над собою вістре ножа. Щасливим рухом удало ся ему витрутити ніж, а рівночасно відопхнути ногами злочинців. Они вхопили тогда якусь палку і хотіли єго вбити, але Скаршевський заслонив єї якось ногами і тоді нарівнів крику визиваючи людей на поміч. Тогда той, що съвітив, утік, а два лішили ся, вхопили Скаршевського за ноги, стягнули на підлогу і тут кинули ся на єго та хотіли задушити. Серед тоді борби всі три качали єї по землі, аж надбігла служниця, а розбішаки зачували єї кроки, утікли лишаючи ніж і грубу гузувату палицю на підлозі.

— **В Бориславі** знайдено дівчину невідомого імені, літ около 18, удушенну в житі; нещаслива мала взад звязані руки, а уста заткні. При ній найдено 15 зл.

— **Зузанна Крігерова.** Померша сими днями жінка трансваальського президента Навала Крігера була собі на скрізь правдивою Буркою чистої крові. Она привела свому мужеві 16 дітей, з котрих 10 ще живі і під конець свого життя могла начислити більше як 100 душового потомства. В своїх молодих літах була то собі хороша круглолиця дівчина і мала багато женихів. Розповідають, що тоді Навало Крігер мав одного разу на підсінії єї батьківської хати небезпечну суперечку з одним із своїх суперників, якимсь молодим елегантним Голяндцем з Кацлянді. Молода дівчина перекурила ся, що готово прийти до цроливу крові і вимогла від Крігера, котрий тоді славний був із своєї величезної сили, приречене, що він ані пальцем не рушить свого суперника. Крігер хоч нерадо але прірік, а тамтоді другий став собі ще більше розбирати як перед тим і обиджав єго. Крігер не говорив нічого на обидві і приймав все спокійно, аж єго суперник сів на коня, щоби вертати домів. Крігер приступив тоді до коня і вдарив єго з цілої сили кулаком по зауши, так, що кінь,

лах замість крові, коли пінг остаточно не зближав ся до себе.

Трубадур і графиня ішли лавровою доріжкою повільним, немов утомленим ходом. Він спустив голову, она гляділа перед себе.

— Який нині пречудний вечер — почала графиня.

— Дійстно... воркнув трубадур.

І ішли дальше мовчки.

Поступали побіч себе без слова, як колиби не мали собі нічого сказати, як колиби були собі цілком чужі, а однако дрожав в них кождий інерв, кипіла кожда капіля крові. Руки їх простягались до себе, серця тріпотались так неспокійно, так сильно в грудях, що здавалося, немов би хотіли вискочити горлом, а — они навіть не дивились на себе.

— Як ті ясміни сильно пахнуть — озвала ся графиня.

— Так, пахнуть — второвав її трубадур беззвучним голосом.

Чув, що есть съмішний. Хотів щось говорити — не міг. Горло здавив єму жах, як клищами.

Він, котому піколи не бракло гладкого, двірського слова, усміхну і приманчівого погляду, коли яка жінка сподобалась єму, він, котрий віддав любки без жалю, як зужиті сині, став ся супротив графині незручним, песьміливим, боязливим. Подібний до ученика, червенів і блід, загикував ся, говорив без звяки. Гадки мішались єму.

Славний на цілі графство баламут стрітив ся перший раз в житю з правдивою любовию і налякав ся єї сили. Тілько разів сказав собі, що бувши підлітком, коли би зрадив довіріє графа, що повинен сейчас покинути замок, тілько разів обіцював собі, присягав, що покине єго завтра, позавтра, але єго обітниці, наміри і присяги тощі як сніг під жаром поглядів графині.

Ідучи побіч Маріаріди лавровою доріжкою, смертельно утомлений, потоштаний безуспішною борбою, чув в собі сердечний плач. Рвали ся в нім все основи лицарської душі. Що

уважав доси непарушимою съвятостю — обов'язок і честь — блідо в нім, гасло, засувало ся в тінь.

— Вільгельме! — сказала графиня голо-сом піжним, благаючим.

Трубадур затримтів і відеунув ся від примилюючої жінки.

А она присувала ся до него.

— Чого мучите себе і мене?

Темні румянці облили єї лице, єї очі близьалися як чорні діаманти.

Він скоро відхідав, хапав воздух устами; не ставало єму відхіду.

Зараз щобіч него стояла графиня. Чув запах єї волося, єї тіла....

Діткнула рукою єго рамени... Затряс ся... Кішкято переливав ся в єго жилах оголомшуючи єго, одурюючи.

— Чи мене так дуже ненавидите, Вільгельме?

Хотів кинути ся до єї ніг і щілувати край єї одежі....

Але в тій хвилі зачепив ся єго меч о галузки корча і єму відалось немов би єго хотісь з заду вхопив нагле за карк крішкою рукою.

При боці носив меч, а той меч висів на білім лицарськім поясі.

— Святій Юре, борони мене перед ніжчеснотю — молив ся в души.

І знов ішли дальше мовчки.

Дійшовши до кінця огорода, вступили на терасу, з котрої отвірав ся вид на долину, на ліси, на гори.

Густі тіни вечера по заході сонця почали саме рідшати, відстаняючи під тарасою чорну пропасть, мережану безчисленним множеством синявих съвітіл. То пересітали съвятоіванські хробачки з травки на травку, з коричка на корчик.

На яснім синім небі рисували ся виразно начерки дерев, хребти лісів, вершки Курбієв. Теплий подух червневої ночі окружав замкову гору.

Графиря, силівші руки на лоні, післала

погляд далеко, на всхідний край овиду. Там над вершками буків і дубів, що творили чорну стіну, небо трохи засінло. По хвилі вихилив ся з під кружева утканого з дубового листя, хребет отіненої кулі. Рожевий облачок розливав ся ширше, горів ясніше, червона, велика куля висувала ся скоро, кидаючи на ліце кровавий відблеск.

Золотий місяц віходив над руселіонскою долиною.

Графиня оперла свій погляд о кровавий щит. Єї грудь філювала під білою, шовковою одією, на віях дрожали перлисті сльози.

Нараз озвала ся на другім кінці огорода скришка. Озвала звіком тихим, як зіткнене сумуючого серця, граля легко, піжно, як просьба любові: люби мене, змілосерди ся надімою...

Графиня притиснула руки до філюючої груди.

— Вільгельме, нехай вам Пресвята Мати...

Не могла з себе нічого більше добути.

Трубадур стояв з опертою на мечі рукою, з очима впяленими в пропасти.

— Як та чорна безодня манить, як тягне... — говорила графиня тихо.

Скришка замовкла. На філях тихого, зашкішного воздуха розлила ся по огороді солода пісня, та сама, що чарувала графиню тоді, коли сиділа з Сірмондою на бальконі вежі-Жонглер Іван вкладав в горло щілу свою душу і до душі до серця втискав ся єго пристрастний спів.

Місяць посував ся ід середині неба, тут і там блисали звізи, пригасаючи і знов зачлюючи, торжественна тишина ночі ішла над долиною.

Графиня приступивши до поруча над пропастию, перехилила ся говорячи:

— Як блудні огники манять ті золоті хробачки...

І перехилила ся ще більше через поруче.

— Маріарідо! — скрикнув наляканий трубадур.

як би грім вдарив в него, перевернув ся відразу неживий на землю, а з конем перевернувся і іздець, котрий зломив собі ногу. Коли дівчина ему за то дуже докоряла, відповів Крігер з цілим спокоєм, що він ірець лишикона вдарив а не іздя. Теперішне покоління знало паню Крігерову лише як грубу, стару жінку Бурску, котра навіть і тогди, коли єї муж став головою трансваальської держави і багатим чоловіком, господарилак так само як і давніше; убрана в чорну спідницю і в чорний капелюх від сонця, з засуканими рукавами брала ся до першої ліпшої роботи; політичні і товариски сходини та забави єї нічого не обходили: она цильнувала лише того, щоби добре продати тютюн, котрий сама випродукувала. Крігер дуже мало коли показував ся на публичних і торжественних зборах а жінка його таки ніколи не виходила між людьми. Ціле її життя було лише для хати і в хаті. Варила, обшивала, робила каву і в тім напрямі трудилася невспішно. Єї чоловік не носив інших скарпіток лише такі, які ему зробила єго жінка. Коли Крігер перший раз їхав новою залізницею з Преторії до Йоганесбурга, она зачала була рішучо тому противити ся, бо уважала льокомотиву за річ небезпечною, під час коли була переконана, що нема в сьвіті коня, котому би Крігер не дав ради. Коли якісь Англієць дарував Крігерові два величезні камінні льви, котрі стоять тепер перед палацом президента, она була їм рішучо противна і казала, що той дарунок Англії не принесе щастя. Може й вгадала!

ТЕЛЕГРАМИ.

Софія 27 липня. Болгарська телеграфічна агенція передає поданим в заграницічних часописах вістям, немов би кн. Фердинанд намірив оголосити себе королем та немов би гостили вел. князя Александра Михайловича в Вар-

Скочив і обіймив графиню.
Она зломила ся в єго обіймах як билина

цивіту, безсильна, тримяна, зарумянина.
— Люблю... люблю тебе... — шептали єї

уста пристрастним шепотом.

Він пригорнув улюблену, наідорожшу

женщину до грудей, притулив єї, обіймив ра-

менем.

Єго опір був зломаний, обовязок і лицар-

ска честь розприсли ся в кусні, як крихке

скло.

Іх серця, душі злили ся, уста злучили

ся; забули о цілім сьвіті, бачили, чули, бажа-

ли лиш себе.

А понад ними ішла філя пісні, а з го-

ри, з неба, споглядав цілій місяць, сплюочи

на них цілі потоки свого блідого, зрадливого

сьвітла...

VII.

Граф Раймон був в знаменитім настрою.

Не встав як то звичайно робив по сніда-

нні від стола, але велів собі подати солодкого

кіна, тіст і розмавляв з женою і трубадуром.

Вернувши рано до дому по двотиж-

нні неприсутності. Був вдоволений з ви-

прави; бо покарав непослушних ленників.

— Той зухвалий Роберт — ошовід —

боронився як чорт, котрому ангели відбира-

ють добру душу. Не маєте поняття, як був той

одришок відважний. Сам стояв на мурі свого

замоку, сам всував камінє до машин, сам по-

бивав нас ними і разив стрілами з луку. Ко-

ми вдерли ся до середини кріпості і пе-

ребили всіх єго людей, він сам один не хотів

віддати меча. І ми не були би єго взяли жив-

цем, колиб не стріла, що застягла в єго єці.

Італія мені було вішати такого молодця. Але

мусив то зробити для приміру, аби інших

бунтівників відстражити від непошановання пра-

бути. Не хотів слухати моїх судів і тому погиб

хоробрій був вояка.

ні і Бургас мала стояти в звязі з тим на-
міром.

Зальцбург 27 липня. Зальцбургский сойм
по звичайних промовах закрито вчера оклика-
ми в честь Цісаря.

Віден 26 липня. В понеділок дня 29 с.м.
як в перші роковини смерті італіанського ко-
роля Гумберта відбудеться в костелі Августин-
ів тиха служба Божа.

Париж 27 липня. В честь прибувшего
сюди посла французького в Пекіні, Пішона,
наміреній єсть ряд торжеств. Пішон одержав
довгу відпустку, почім буде іменований губер-
натом в Тунісі.

Лондон 28 липня. Сельбері предложив
палаті льордів біль, змінюючи титул короля,
котрий має звучати: «король Сполученого ко-
ролівства Великої Британії і Ірландії, оборо-
нець віри, цісар Індії.

Надіслане.

Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний
у Львові
принимає від дня 1-го жовтня 1889 почавши
Вкладки на Касові Асигнати

4-процентові, платні в 30 днів по вишвидженню
4½-процентові, платні в 60 днів по вишвидженню
як також

Вкладки на рахунок біжучий
для котрих на жданів видав
Книжочки чекові.

— Як бачу не жалуете вишрави — замі-
тив трубадур.

— Я знаменито бавив ся в полі. Чоти-
ри замки зрівняв з землею, двіста вояків пі-
слав на тамтой сьвіт, трех лицарів повісив.
Буде тепер в ґрафстві спокій на кілька міся-
ців. А ви як бавили ся за той час? Червоний
замок цевне лунав пісню, ваші жоп'єри дер-
ли ся від рана до вечера, винолонуючи куни
з подів і сови з веж. Уявляю собі, як тут бу-
ло весело.

Трубадур підійшов до уст чаши, аби закри-
ти румянець, що обливав цоволи єго лице,
посуваючи ся до чола; ґрафиня похилила ся
низько над срібним тарелем з овочами.

Граф поглянув на гостя і жену уважно.
Іховий блеск підозрія мигнув в єго зі-
ницях.

— Виглядаєте — немов би на себе гні-
вали ся — сказав, не спускаючи з них
очей. — Скажіть, о що вам пішло? Погоджу
вас...

— Щож знов?... Я ніколи не съмів би...
воркнув заклонотаний трубадур.

З гнучкостию і хитростию жіночої вдачі,
порозуміла ґрафиня від разу пебезпечність
хвилі.

— Погадай собі, чан Вільгельм не хоче
уложить для мене пісні, бо каже, що ти може
обидивсь би — відозвала ся ґрафиня, стара-
ючи ся в ґрафі убити підозріне в самім за-
вязку.

— Лише о то? — розсміяв ся граф. —
Не бійте ся, Вільгельме, не обиджу ся. Про-
тивно. Вигадуйте собі в честь моєї жени тіль-
ко пісень і серенад, кілько лиши вам сподобає-
ся. Хваліть єї уроду, принаду і честноти; же-
нщини люблять, аби їх хвалити. Я й сам радо
послухаю ваших пісень.

Трубадур мовчав. Єго лицарська душа мер-
зилась неправдою.

(Дальше буде).

Рух поїздів залізничних
важливий від 1 мая 1901 цієї середньо-європ. год

посл. особ.	відходить	зі Львова
8:25		До Станиславова, Ніднісокого. Потупор
6:35		« Лавочного, Мункача, Борислава
6:30		Підволочись, Одеси, Ковови
6:30		Підволочись в Підзамча
8:30		Кракова, Любачева, Орлова, Відня
		« Відня, Хиррова, Стружка
8:40		Скользього, Лавочного від ¼ до 1½
9:00		Янова від ½ до 1½ в Підзамчі і съвята
9:15		Підволочись в гол. двірці
9:25		Іцкан, Сопова, Бергомету
10:25		Бельці, Рави, Любачева
10:20		Янова від ½ до 1½ в Підзамчі і съвята
11:25		Підволочись в гол. двірці
1:55		Брухович від ¼ до 1½ в Підзамчі
2:08		Іцкан, Гусатина, Керенізове
		Кракова, Відня, Хабівки
2:40		Стрия, Скользього від ¼ до 1½
2:55		Янова від ½ до 1½ в Підзамчі
		Сокаль, Рави рускої
3:05		Тернополя в гол. двірці
3:15		Янова від ½ до 1½ в Підзамчі
3:20		Зимноводі від 1½ до 1½
3:26		Брухович від ¼ до 1½
3:30		Ярослава

посл. особ.	відходить	ніч
12:45		До Кракова, Відня, Берліна
2:51		Іцкан, Констанції, Букарешту
		Брухович від ¼ до 1½ в Підзамчі
7:52		Іцкан, Радовець, Кімпона
8:10		Кракова, Відня, Варшава
6:20		« Орлова від 1½ до 1½
6:30		Янова від ½ до 1½ в будні дні
6:35		Лавочного Мункача, Хиррова
7:25		Сокаль, Рави рускої
7:10		Тернополя в гол. двірці
7:33		Підзамчі
9:30		Янова від ½ до 1½ в Підзамчі і съвята
10:30		Іцкан, Гусатина, Радовець
11:		Кракова, Відня, Яновича
11:10		Підволочись, Бродів в гол. двірці
11:23		Грималова в Підзамчі

посл. особ.	приходить	до Львова
4:40		День
6:10		З Стрия, Самбора, Борислава
6:20		Кракова
6:46		Черновець, Іцкан, Станиславова
7:10		Брухович від ¼ до 1½
7:45		Зимноводі в Підзамчі
8:10		Янова (головний дворець)
8:00		Тернополя в Підзамчі
7:40		« гол. дворець
8:15		Сокаль, Рави рускої
8:50		Кракова, Відня, Орлова
11:45		Ярослава, Любачева
11:55		Іцкан, Черновець, Станиславова
12:55		Янова в гол. дворець
1:35		Кракова, Відня
		Скользього, Хиррова, а в Лавочного від ¼ до 1½
1:45		Іцкан, Станиславова
2:20		Підволочись в Підзамчі
2:35		« гол. дворець
5:10		Брухович від ¼ до 1½
5:35		Підзамчі
6:00		Сокаль
5:50		Кракова
5:55		Чернівців
3:14		Брухович

посл. особ.	відходить	ніч
12:05		З Скользього, Калуша, Борислава
12:20		Черновець, Букарешту
2:31		Кракова, Відня, Орлова
		Підволочись в Підзамчі
3:12		« гол. дворець
3:35		Іцкан, Підвисокого, Ковови
6:20		Янова від ½ до 1½ від 1½ до 1½
9:11		« два, від ½ до 1½ від 1

СТЕЛЯ

вайновійши інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в ріжких величинах. Продав Соболевський годинникар у Львові, площа Маринська (готель французький).

Торговля вина ЛЮДВИКА ШТАДМІЛERA у Львові

при ул. Краківській ч. 9
продажає вино шампанське Йосифа Терлея
і Спілки в Будапешті „TALISMAN SEC“
по дуже приступних цінах.

КНИГАРНЯ

Дра Волод. МІЛКОВСКОГО в КРАКОВІ
поручав

слідуючи книжки наукові педагога Рейнера:

НАЙЛІПША МЕТОДА

найменша до дуже скорого а грунтовного вивчення ся чужою мовою без учителя, в поясненнями вимови і включем на кінці кождої книжки

„Самоук“ *Російско-Німецький* по 15, 30, 52 кр. Польсько-Німецький *Самоук* вступний курс (*Елементар*) по 15, 30, 52 кр.; курс I-ший 90 кр., курс II-ий вр. 230, комплект (разом оба курси) 3 вр.

„Самоук“ *Польсько-Французький*, курс I-ий вр. 180, — курс II-ий вр. 480. — Граматика Польсько-Французька 180 вр.

„Самоук“ *Польсько-Англійський* курс I-ший вр. 112, курс II-ий вр. 180, комплект вр. 262.

„Самоук“ *Польсько-Російський* I-ший курс вр. 210, II-ий курс вр. 270.

Французска Хрестоматія

(*Chrestomathie Française*) вр. 120.

Дістати можна у всіх других книгарнях.

Наївиші відзначення від Дирекції дібр єго ц. і к. Вел. Цісаря Франц Йосифа I, від корол. угорських домен, від Вис. ц. к. Міністерства рільництва і ц. к. господарського Товариства у Відні і Академії винаходів в Парижі.

Оригінальні машини рільничі

Ф. ВІХТЕРЛЬЕ



в ПРОСЦІЙОВІ



а іменно: знані січкарні „Ню Модель“, „Польські“, „TH“ і „TNA“ о 3 і 4 ножах, сівники рядові „Монтанія“, молотильні з кованими щитами, криті кірати і т. п. Млинки до очищування збіга почавши від 78 К., трієри, праси до олію, ваги, сикавки огневі, знаряди ковальські, міхи, бормашини, як і машини до шиття,

з першорядних фабрик, поручають найдешевше

I. НАЙБЕРГЕР і С-ка, Львів.

Склади у власнім домі при ул. ГОРОДЕЦЬКІЙ ч. 53, де також великі замовлення просимо прислати.

MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Ця цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хороши оправлених томах з інкіяними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том списку (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Ця книга нового видання того твору, однокого в загальній літературі, єсть літературним явищем не малої ваги. Розйтілось її в 4-ох видах більше як п'ятдесяти мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекці, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.